

DISPOSICIONS

DEPARTAMENT DE LA VICEPRESIDÈNCIA

ORDRE

VCP/98/2008, de 26 de febrer, d'aprovació de les bases reguladores per a la concessió d'ajuts per a la realització d'investigacions sobre la història contemporània de Catalunya.

Atès el Decret 80/1984, de 3 de març, de creació del Centre d'Història Contemporània de Catalunya;

Atès que, segons l'esmentat decret de creació, un dels objectius del Centre d'Història Contemporània de Catalunya és fomentar la investigació sobre la història contemporània de Catalunya;

Atès l'article 4.2.b) del Decret 634/2006, de 27 de desembre, pel qual es modifica el Decret 478/2006, de 5 de desembre, d'estructura del Departament de la Vicepresidència, que estableix que el Centre d'Història Contemporània de Catalunya és coordinat per l'Àrea d'Història i Pensament Contemporani que depèn de la Direcció General d'Acció Departamental sota la dependència de la Secretaria General de la Vicepresidència;

Atesa la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, els preceptes bàsics de la qual tenen afectacions sobre les normes reguladores de bases de subvencions elaborades per l'Administració de la Generalitat de Catalunya;

Atès el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel que s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions;

Atès el capítol IX del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre;

Atesa l'Ordre del Departament d'Economia i Finances d'1 d'octubre de 1997, sobre tramitació, justificació i control d'ajuts i de subvencions (DOGC núm. 2500, de 21.10.1997);

En ús de les atribucions que em confereix la legislació vigent, i, en concret, l'article 92.3 del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya,

ORDENO:

Article únic

Aprovar les bases reguladores d'ajuts per a la realització d'investigacions sobre història contemporània de Catalunya que consten en l'annex d'aquesta Ordre.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Es deroga l'Ordre VCP/226/2007, de 13 de juny, d'aprovació de les bases reguladores per a la concessió d'ajuts per a la realització d'investigacions sobre la història contemporània de Catalunya.

DISPOSICIÓ FINAL

Aquesta Ordre entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Contra aquesta Ordre o les seves bases es pot interposar recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en el termini de dos mesos a comptar des de l'endemà de la seva publicació, segons el que preveu l'article 46.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

Barcelona, 26 de febrer de 2008

JOSEP-LLUÍS CAROD-ROVIRA
Vicepresident

ANNEX

Bases reguladores

—1 *Objecte*

1.1 L'objecte d'aquestes bases és regular el procediment per a la concessió de subvencions per promoure la realització d'investigacions sobre la història contemporània de Catalunya i dels països de parla catalana

1.2 Les subvencions es poden concedir també a la redacció de memòries, biografies i autobiografies, la transcripció de dietaris, d'epistolaris, o de textos de pensament polític o altres obres de característiques similars, emmarcades en la mateixa època, amb temàtiques socials, econòmiques, polítiques, institucionals, culturals, de pensament, d'abast tan local com nacional. Les línies temàtiques prioritàries, si n'hi haguessin, s'indicarien en les convocatòries corresponents.

1.3 Els materials escrits, gràfics o en suport audiovisual derivats de la realització dels projectes subvencionats s'hauran d'elaborar en llengua catalana. Si cal elaborar-los en més d'una llengua, el català haurà d'ocupar-hi el lloc o la posició preferent.

1.4 L'import de la subvenció, en cap cas, podrà ser d'una quantia que, aïlladament o en concurrència amb altres subvencions, ajuts, ingressos o recursos, superi el cost de l'activitat subvencionada.

—2 *Destinatari/s*

Poden optar als ajuts totes les persones físiques, majors d'edat que, a títol individual o en col·laboració, presentin projectes com els descrits a la base reguladora primera.

En el supòsit que els beneficiaris siguin una agrupació de persones físiques, s'aplicarà el que estableix l'apartat 3 de l'article 11 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.

—3 *Compatibilitat amb altres subvencions, ajuts o ingressos*

Les subvencions d'aquesta convocatòria són compatibles amb l'obtenció d'altres ajuts, subvencions o premis per a la mateixa finalitat, procedents de qualsevol de les administracions o entitats públiques o privades, estatals o internacionals, sempre que l'import de les subvencions no superi aïlladament o conjunta el cost de l'activitat subvencionada.

—4 *Període d'execució*

Les actuacions objecte d'aquests ajuts han d'iniciar-se l'any natural de la convocatòria i han de ser justificades amb el treball realitzat, de conformitat amb el que disposa la base reguladora 11.

—5 *Sol·licituds*

Les sol·licituds s'hauran de presentar al Centre d'Història Contemporània de Catalunya mitjançant l'imprès normalitzat que es podrà obtenir a la seu del Centre o a la pàgina web: <http://www.gencat.cat/chcc>, adjuntant la documentació complementària que es detalla en la base següent.

Així mateix, les sol·licituds es poden presentar també en qualsevol dels llocs que preveu l'article 38.4 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

El termini de presentació de les sol·licituds serà el que determini la corresponent convocatòria.

—6 *Documentació que s'ha de presentar*

Les sol·licituds han d'anar acompanyades de la documentació següent:

6.1 Documentació general:

6.1.A) Documentació comuna a totes les persones destinatàries:

a) Còpia compulsada del DNI/NIF de la persona sol·licitant; quan s'escaigui, del passaport o document públic acreditatiu de la seva personalitat.

b) Quan s'actui en nom d'altri:

Còpia compulsada del DNI de la persona signant de la sol·licitud.

Còpia compulsada de la documentació acreditativa de la representació amb què actua.

c) Declaració responsable de no estar sotmès a cap dels supòsits de prohibició d'obtenir subvencions, de conformitat amb l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions. Aquesta declaració ha de constar en el formulari de sol·licitud normalitzat.

d) Declaració sobre si s'han demanat o s'han obtingut altres ajuts públics o privats per al mateix projecte, incloent-hi els imports sol·licitats i concedits. Aquesta informació declarativa ha de constar en el formulari de sol·licitud normalitzat.

e) Declaració responsable d'estar al corrent del compliment de les obligacions tributàries amb la Generalitat de Catalunya i amb l'Estat així com de les obligacions amb la Seguretat Social. Inclosa en el formulari normalitzat de la sol·licitud.

La signatura de la sol·licitud de la subvenció per part del possible beneficiari/ària implica l'autorització a l'Administració de la Generalitat de Catalunya per a la funció de comprovació de les dades relatives al compliment de les obligacions tributàries amb l'Estat i amb la Generalitat de Catalunya. En cas que el sol·licitant denegui de forma expressa aquest consentiment, haurà de presentar la documentació acreditativa del compliment de les obligacions tributàries amb l'Estat i la Generalitat.

Respecte al compliment de les obligacions amb la Seguretat Social, caldrà que el beneficiari/ària, amb el pagament previ de la corresponent subvenció o ajut aporti el corresponent certificat.

f) Imprès de sol·licitud de transferència bancària, degudament emplenat, signat i verificat per l'entitat bancària. El corresponent imprès normalitzat es pot obtenir a la pàgina web del Centre d'Història Contemporània de Catalunya: <http://www.gencat.cat/chcc>.

No cal aportar els documents indicats en les lletres a) i b) en cas que la persona sol·licitant ja els hagi presentat anteriorment a l'Administració de la Generalitat, sempre que no hagin transcorregut més de cinc anys des de la seva presentació i no hagin experimentat cap modificació. En aquest supòsit cal indicar clarament la data i l'òrgan o dependència en què van ser presentats i el procediment a què feien referència. Si el Centre d'Història Contemporània de Catalunya, per causes alienes a la seva actuació, no pot aconseguir els documents, ha de requerir la persona sol·licitant perquè els aporti en el termini de quinze dies.

6.1.B) Documentació específica de les agrupacions de persones físiques:

En el cas que la investigació la desenvolupi una agrupació de persones físiques, se n'haurà de designar una per actuar com a interlocutora, la qual encapçalarà la sol·licitud del grup. La resta de membres presentaran una sol·licitud complementària amb les seves dades i la seva delegació en aquesta persona interlocutora, a més del seu compromís de participació en la investigació, especificant-ne l'aportació pròpia.

6.2 Documentació sobre el projecte:

a) Memòria del projecte en què es justifiqui la investigació a desenvolupar, amb referències específiques sobre antecedents i estat actual del tema objecte de recerca, metodologia i pla de treball, calendari i resultats previstos. Si l'ajut se sol·licita per una part concreta del projecte, especificar-ho i definir-la.

b) Currículum bàsic de la persona o persones sol·licitants. El corresponent model normalitzat es pot obtenir a la pàgina web del Centre d'Història Contemporània de Catalunya.

c) Pressupost detallat del projecte per conceptes (hores de treball i/o desplaçaments), amb especificació d'ingressos i despeses previstos, incloent-hi, si és el cas, els altres ajuts rebuts per a la mateixa finalitat.

d) Pla de comunicació i difusió (publicació en llibre, pàgina web, documental, o altres mitjans).

—7 *Criteris de valoració*

Per a l'avaluació i la selecció dels projectes es tindran en compte els criteris següents:

a) Que la investigació es correspongui amb les línies prioritàries definides pel Centre d'Història Contemporània de Catalunya en la convocatòria corresponent.

b) L'estudi de nous àmbits no investigats fins ara.

c) El camp temàtic de l'obra, des del punt de vista de l'aprofundiment de la identitat nacional.

d) La qualitat del plantejament de la investigació, l'interès de la base documental i metodològica emprada i altres mèrits que reuneixi el projecte.

e) El currículum del/de la sol·licitant o dels/de les sol·licitants.

f) El grau de necessitat de la subvenció per a la realització de l'estudi i la dificultat material del projecte.

—8 *Procediment de concessió i tramitació*

8.1 El procediment de concessió de les subvencions es tramita en règim de concurrència competitiva.

8.2 Actuarà com a òrgan instructor la direcció general en la qual estigui adscrit el Centre d'Història Contemporània de Catalunya.

8.3 Les sol·licituds seran examinades per una junta d'avaluació integrada per un nombre d'entre quatre i sis membres nomenats per la persona titular de la Secretaria General del Departament de la Vicepresidència a proposta del Centre d'Història Contemporània de Catalunya. La valoració de les sol·licituds s'efectuarà en aplicació dels criteris establerts a la base 7. La Junta d'Avaluació podrà convocar les persones interessades a fi de sol·licitar-los qualsevol aclariment.

8.4 L'incompliment dels requisits o del termini de presentació de sol·licituds establerts en aquestes bases representa la inadmissió de la sol·licitud. La manca de presentació de qualsevol dels documents que preveu la base 6 en el termini de 10 dies hàbils i amb el requeriment previ d'esmena comporta el desistiment de la sol·licitud. Prèviament a la valoració de les sol·licituds, l'òrgan instructor ha de resoldre sobre la inadmissió o el desistiment de les sol·licituds. Contra aquesta resolució, que no exhauereix la via administrativa, es pot interposar recurs d'alçada davant el superior jeràrquic en el termini d'un mes a comptar de la recepció de la notificació.

—9 *Resolució i exposició pública*

La Junta d'Avaluació elevarà la seva proposta de resolució de concessió dels ajuts a la persona titular del Departament de la Vicepresidència, a través de l'òrgan instructor del procediment. La persona titular del Departament de la Vicepresidència resoldrà el procediment. Aquesta resolució final es publicarà, mitjançant la seva exposició pública, en un termini màxim de sis mesos a comptar des de la data de publicació de la corresponent convocatòria.

L'exposició pública de la resolució del procediment, degudament motivada d'acord amb els criteris de valoració de la base 7, s'efectuarà en el tauler d'anuncis del Departament de la Vicepresidència.

Sens perjudici de l'obligació de resoldre, transcorregut aquest termini de sis mesos sense que s'hagi dictat i publicat resolució expressa, les entitats interessades poden entendre desestimades les seves sol·licituds per silenci administratiu.

Aquesta publicació, que incorporarà la motivació de la concessió o de la denegació de la subvenció sol·licitada, substitueix la notificació a les persones interessades, en aplicació de l'article 59.5.b) de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

Les subvencions concedides d'un import igual o superior a 3.000 euros es publicaran al DOGC.

El Departament de la Vicepresidència també donarà publicitat als ajuts concedits en la web del Centre d'Història Contemporània de Catalunya (<http://www.gencat.cat/chcc>) en el termini d'un mes des de la data de resolució.

L'ens concedent té la facultat de revisar els ajuts ja concedits i de modificar les resolucions de concessió en el cas d'alteració de les condicions que van fonamentar la concessió dels ajuts o en cas d'obtenció concurrent d'altres ajuts o subvencions per a la mateixa finalitat no comunicats.

—10 *Forma de pagament*

L'import corresponent a la subvenció concedida es farà efectiu en un sol termini i es començarà a tramitar un cop s'hagi acomplert el tràmit de justificació previst en la base següent.

—11 *Justificació*

Les persones beneficiàries hauran de lliurar al Centre d'Història Contemporània de Catalunya, com a justificació del compliment de l'objecte de la subvenció abans de la data de finalització del termini especificat en la convocatòria corresponent, el següent:

a) La investigació objecte de subvenció (l'estudi, la biografia o autobiografia o la transcripció del dietari o epistolari).

b) Memòria econòmica justificativa del cost de les activitats fetes amb:

b.1) Un compte justificatiu amb una relació detallada de les despeses i ingressos derivats de l'activitat, d'acord amb el pressupost presentat.

b.2) Factures o altres documents de valor probatori equivalent i documentació acreditativa del pagament, per un import no inferior a la subvenció concedida, lliurades a càrrec de la persona beneficiària de la subvenció, sens perjudici del seu retorn posterior.

b.3) Relació detallada d'altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seva procedència.

—12 *Altres obligacions de les persones beneficiàries*

Les persones beneficiàries de la subvenció han de complir les obligacions següents:

a) Dur a terme l'activitat subvencionada d'acord amb la pla d'acció presentat.

b) Notificar per escrit a l'òrgan instructor qualsevol canvi que, dins la mateixa finalitat, es pugui produir en la destinació de la subvenció que, si s'escau, ha d'ésser expressament autoritzat per l'òrgan concedent.

c) Proporcionar en tot moment la informació que els sigui demanada respecte de la subvenció concedida i sotmetre's a les actuacions de comprovació del Departament de la Vicepresidència, de la Intervenció General de la Generalitat, de la Sindicatura de Comptes i altres òrgans competents d'acord amb la normativa aplicable.

d) En cas que es publiquin els resultats de la investigació, l'autor es compromet a lliurar al Centre d'Història Contemporània de Catalunya un nombre determinat d'exemplars de l'obra editada, especificat en cada convocatòria.

De conformitat amb l'article 95 del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, les persones beneficiàries dels ajuts tenen l'obligació de realitzar l'activitat que fonamenta la concessió de la subvenció; acreditar la realització de l'activitat i el compliment dels requisits per a la concessió de la subvenció; proporcionar en tot moment la informació que els sigui requerida per la Intervenció General de la Generalitat, la Sindicatura de Comptes i altres òrgans competents; comunicar a l'ens concedent l'obtenció de subvencions per a la mateixa finalitat no comunicades en la sol·licitud inicial, tan bon punt es conegui i, en qualsevol cas, han de constar en el compte justificatiu esmentat a la base 11.b). En aquest supòsit, l'ens concedent podrà revisar o modificar la resolució referent a la subvenció concedida.

—13 *Possibilitat de revisió i/o modificació*

En cas d'alteració de les condicions que van motivar la concessió de la subvenció, o en cas d'obtenció concurrent d'altres ajuts o recursos no previstos en la sol·licitud inicial, es podrà revisar o modificar la resolució de concessió de la subvenció.

Les persones beneficiàries podran sol·licitar a l'òrgan concedent que accepti una reducció de l'import de l'activitat inicialment prevista sempre i quan ho sol·licitin abans de finalitzar el termini de justificació.

Si en algun moment les persones beneficiàries han de renunciar a l'ajut atorgat, ho hauran de comunicar per escrit al Centre d'Història Contemporània de Catalunya, fent constar els motius de la renúncia.

—14 *Revocacions*

Els ajuts concedits podran ser objecte de revocació total o parcial quan concorri qualsevol de les causes de revocació previstes a l'article 99 i 100 del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre; o a l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions; com també en cas d'incompliment dels requisits establerts als articles 32.1, 32.3 i 36.4 de la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística.

—15 *Revocació i renunciacions voluntàries de la subvenció*

15.1 Són causes de revocació de les subvencions que preveuen les bases reguladores aprovades per aquesta Ordre, les que es contemplen als articles 99 i 100 del Text refós de la Llei de finances públiques, aprovat mitjançant el Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre; l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i l'incompliment dels requisits que estableixen els articles 32.1, 32.3 i 36.4 de la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística.

15.2 L'òrgan concedent podrà iniciar el corresponent expedient de revocació total o parcial, i exigir el reintegrament total o parcial de les subvencions amb l'obligació de retornar l'import rebut i de pagar l'interès de demora corresponent, d'acord amb el que estableix el Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya; Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, en cas d'incompliment de les obligacions establertes en aquestes bases

15.3 Els beneficiaris únicament podran renunciar totalment o parcialment a la subvenció atorgada per motius justificats i abans que finalitzi el termini establert en la convocatòria corresponent. Qualsevol renúncia posterior podrà comportar l'inici d'un expedient de revocació, amb les indemnitzacions que corresponguin.

—16 *Normativa aplicable*

En tot allò no previst expressament per aquestes bases són d'aplicació els preceptes continguts al capítol 9 del Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, en tot allò que no s'oposi a la normativa bàsica estatal; la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel que s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, en els seus preceptes bàsics; la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya; la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, així com el que disposa la Llei de pressupostos de la Generalitat de Catalunya que sigui d'aplicació a l'exercici corresponent, i la resta de normativa aplicable.

(08.057.036)

RESOLUCIÓ

VCP/664/2008, de 27 de febrer, per la qual es publiquen termes normalitzats pel Consell Supervisor del Termcat.

L'ús del català en els àmbits socioeconòmic, tècnic i científic requereix l'elaboració i la difusió dels recursos terminològics que permeten designar i definir els nous conceptes que es posen en circulació a la nostra societat.

El Decret 217/1997, de 30 de juliol, pel qual s'aproven els Estatuts del Consorci del Centre de Terminologia Termcat, estableix que el Termcat ha de difondre periòdicament els termes que hagin estat aprovats pel Consell Supervisor, que tenen caràcter subsidiari respecte a la normativa establerta per la Secció Filològica de l'Institut d'Estudis Catalans.

L'article 4 del Decret 36/1998, de 4 de febrer, de mesures per a l'aplicació de la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, estableix que la Direcció General de Política Lingüística ha de garantir l'aplicació de la normativa de l'Institut d'Estudis Catalans i l'ús de la terminologia que elabora el Termcat en tots els departaments de la Generalitat.

L'article 2.3 del Decret 107/1987, de 13 de març, pel qual es regula l'ús de les llengües oficials per part de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, fa preceptiu per a l'Administració de la Generalitat l'ús dels termes normalitzats pel Termcat per designar en català els conceptes a què es refereixen.

D'acord amb els preceptes esmentats,

RESOLC:

—1 Donar publicitat als termes catalans aprovats pel Consell Supervisor del Termcat durant el segon quadrimestre de 2007, que figuren a l'annex d'aquesta Resolució, els quals s'acompanyen de les definicions i d'equivalències en altres llengües.

—2 En virtut de l'article 2.3 del Decret 107/1987, de 13 de març i del Decret 36/1998, de 4 de febrer, els departaments de la Generalitat han d'emprar els termes de l'annex per designar en català els conceptes a què es refereixen en la seva documentació tècnica i administrativa.

Barcelona, 27 de febrer de 2008

BERNAT JOAN I MARÍ
Secretari de Política Lingüística

ANNEX

Termes catalans aprovats pel Consell Supervisor del Termcat en el període indicat a l'apartat 1.

Qualsevol comentari sobre els termes d'aquest annex, es pot adreçar al Termcat, Diputació, 119, 5a, Barcelona.

Enginyeria elèctrica**dinamo d'excitació composta f**

es dinamo compound
es dinamo de excitación mixta
fr dynamo à excitation composée
fr génératrice à excitation composée
fr génératrice compound
en compound dynamo